

**GEMEINDE TOBLACH**  
AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI DOBBIACO**  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des  
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della  
Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL  
**06.05.2026**

UHR – ORE  
**15:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i>	Eigenschaft	Qualifica	Abwes. entsch <i>Assente giust.</i>	Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i>	Fernzugang <i>modalità remota</i>
Martin Rienzner	Bürgermeister	Sindaco			
Dipl. Agr. Florian Steinwandter	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
dott. Matteo Andronico	Gemeindereferent	Assessore	<b>X</b>		
Peter Kristler	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Steinwandter	Gemeindereferent	Assessore			
Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

**Dr. Wilfried Taschler**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

**Martin Rienzner**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

**Spezialisierte/r Arbeiter/in Matrikel Nr. 557: Rückerstattung der Hälfte der Kosten für die Erlangung des Führerscheins C**

**Operaio/a specializzato/a n. di matricola 557: rimborso della metà delle spese sostenute per il conseguimento della patente C**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass der/die spezialisierte/r Arbeiter mit der Matrikel Nr. 557 mit Wirkung 03.06.2024 in den Dienst der Gemeinde (Bauhof) aufgenommen worden ist;

Nach Einsichtnahme in die Aufstellung der Firma Klaro GmbH aus Bruneck vom 03.02.2026, lautend auf den Betrag in Höhe von € 1.045,00, für die Erlangung des Führerscheins C und in die diesbezügliche Zahlung vom 09.02.2026;

Nach weiterer Einsichtnahme in die Aufstellung der Firma Klaro GmbH aus Bruneck vom 22.04.2026, lautend auf den Gesamtbetrag von € 2.025,00, für die Erlangung des Führerscheins C und in die diesbezügliche Restzahlung vom 27.04.2026 (980,00 €);

Festgestellt, dass die Erlangung des Berufsführerscheins C für die spezialisierten Arbeiter/innen des Bauhofs der Gemeinde Toblach auch im Interesse der öffentlichen Verwaltung ist und somit die Hälfte der entstandenen Kosten übernommen werden können;

Festgehalten, dass die mitgeteilten und festgestellten Kosten für die Ausübung der Tätigkeiten im Gemeindebauhof notwendig und gerechtfertigt sind;

Für notwendig erachtet, die mitgeteilten Ausgaben in Höhe von € 2.025,00 und somit die Hälfte in Höhe von € 1.012,50 an den/die Mitarbeiter/in mit der Matrikel Nr. 557 mit gegenständlichem Beschluss rückzuerstatten;

Nach ausführlicher Diskussion;

Nach Einsichtnahme in die vorliegende Beschlussvorlage, vorgelegt vom Bürgermeister, Herrn Martin Rienzner;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne der Artt. 185 und 187 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) abgegeben wurden:

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Wilfried Taschler, am 04.05.2026:

POSITIV - HDoyaC/tGo6Q5bW9hAONpvk1LkwEe1A7Muq2tTyG2iE= - POSITIVO

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes, Dr. Greta Mair, am 05.05.2026:

POSITIV - /EISH9+yf56inQCxzs6g+244Fs6a5ThKRJzAP1gFNS0= - POSITIVO

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist;
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt;
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen;

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che l'operio/a specializzato/a con il n. di matricola 557 è stato assunto nel servizio del Comune di Dobbiaco (cantiere comunale) con decorrenza 03/06/2024;

Presa visione della scheda contabile della ditta Klaro Srl di Brunico del 03/02/2026, ammontante all'importo di € 1.045,00, per il conseguimento della patente di guida C e del rispettivo pagamento datato 09/02/2026;

Presa visione della scheda contabile della ditta Klaro Srl di Brunico del 03/02/2026, ammontante all'importo totale di € 2.025,00, per il conseguimento della patente di guida C e del rispettivo pagamento rimanente in data 27/04/2026 (980,00 €);

Accertato che il conseguimento della patente di guida professionale categoria C per gli operai specializzati del cantiere comunale del Comune di Dobbiaco è anche nell'interesse della pubblica amministrazione e che, pertanto, può essere rimborsata la metà dei costi sostenuti;

Rilevato che i costi comunicati ed accertati sono necessari e giustificati per lo svolgimento delle attività presso il cantiere comunale;

Ritenuto necessario di rimborsare con la presente deliberazione la metà delle spese comunicate al/la dipendente con il n. di matricola 557 per un importo di € 2.025,00 e quindi la metà nell'ammontare di € 1.012,50;

Esaurita la discussione;

Vista la proposta di delibera agli atti, presentata dal Sindaco, sig. Martin Rienzner;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige):

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 04.05.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Wilfried Taschler:

- parere in ordine alla regolarità contabile espresso il 05.05.2026 dal responsabile del servizio finanziario, Dr. Greta Mair:

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Nach Einsichtnahme in das aktuelle einheitliche Strategiedokument, den laufenden Haushalts-voranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des laufenden Haushalts-voranschlags und des entsprechenden Berichtes;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Toblach;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (RG vom 03.05.2018, Nr. 2 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

## **B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Dem/r spezialisierten Arbeiter/in mit der Matrikel Nr. 557 den Betrag in Höhe von € 1.012,50 (= die Hälfte der getätigten Kosten) für die für die Erlangung des Führerscheins C, rückzuerstatten.

2. Verbuchung im Haushaltsplan:

<b>Kap./Intervento</b>	<b>K.st./cdc</b>	<b>Verpfl./impegno</b>	<b>Betrag/importo</b>	<b>CIG</b>	<b>CUP</b>
10051.03.29900	100501	547 2026	1.012,50 €		

3. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktions-sprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.

4. Dieser Beschluss wird gemäß Art. 183 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 nach 10 Tagen Veröffentlichung vollstreckbar.

5. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeinde-ausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungs-gericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto l'attuale documento unico di programmazione, il bilancio di previsione in vigore, gli atti programmatici di indirizzo, attuativi dell'attuale bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune;

Visto lo statuto vigente del Comune di Dobbiaco;

Visto l'Ordinamento dei Comuni (LR del 03/05/2018, n. 2 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)

## **LA GIUNTA COMUNALE D E L I B E R A**

ad unanimità di voti e nella forma di legge:

1. Di rimborsare all'operaio/a specializzato/a con il n. di matricola 557 l'importo di € 1.012,50 (= la metà delle spese sostenute) per il conseguimento della patente C.

2. Iscrizione al bilancio:

<b>Betrag/importo</b>	<b>CIG</b>	<b>CUP</b>
1.012,50 €		

3. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all'affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.

4. Di dichiarare la presente delibera ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 esecutiva dopo il decimo giorno di pubblicazione.

5. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

Mezzi d' impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguardasse l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco  
Martin Rienzner

*(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*

Letto, confermato e sottoscritto

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale  
Dr. Wilfried Taschler

*(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*